



欢迎欢迎!

尊敬的客户

正如您将看到在本通讯内其中一篇文章所述职业安全于栢坚的营运里担当着一个非常重要的角色，因为就算是只有一人死亡也是太多。职业安全已列在我们的集团远景里：

「成为我们客户需要集装箱内陆服务时的首选。我们是一个充满活力的集团，创造价值的同时亦以员工及职业安全为核心。」

栢坚内所有职级，由总裁至工场员工都紧守集团的安全程序和指示，在我们的文化里，每当观察到的风险时，便会立即采取行动，我们并不会忽视任何潜在的危险或风险。

2010年依然是充满挑战，但我们承诺，栢坚将继续提供集装箱维修服务、海事服务和港口机械维修业务，我们会至力为您服务为您的业务增值，当然，我们也同时为自己赚取利润。

让我们共同在2010年努力，确保在安全的环境下取得丰收。

最后，在这里重复上期通讯里所注：我们已经改变了我们的电子邮件地址，使其更个人化，你现在可以通过电子邮件与我们联系 name@Brigantinegroup.com（例如：Paul.Erik.Andersen @ Brigantinegroup.com）。

代总裁
安徒生敬启

这次我们三个班组获得盐田国际码头的安全奖励，是对我们公司过去一年工作的认可和肯定，在此，让我们对RA-A班,冻柜班组和闸口服务C班表示祝贺!

质量、职业健康与安全、保安、环境部
尹本玉

深圳货柜服务部再获盐田国际码头安全奖励

春节过后，栢坚深圳公司就有好消息传来！在2009年度盐田国际码头承包商优秀安全班组评比活动中，深圳货柜服务部有3个班组获此殊荣，它们分别是RA-A班,冻柜班组以与闸口服务C班。这已经是深圳公司连续5年获得YICT的安全奖励。

今年一共来自盐田国际集装箱码头的200个不同承包商的班组参加了这次竞赛，我们栢坚有7个班组踊跃参加,最终三个班组获得「2009年盐田国际集装箱码头承包商优秀安全班组」奖项，它们是RA-A班、RA冷柜班组以与闸口-C班，其中RA-A班与冻柜班组均是首次获得这项奖励。

在过去的2009年，深圳公司开展了多种多样的QHSSE活动，充分发挥每个员工的积极性和创造性，使每个员工都能时刻关注身边风险和规范自己的安全操作行为，场地清洁生产 and 5S管理都取得了显著的提高。

在2009年，YICT码头有关部门多次组织其他承包商到栢坚场地参观，并邀请栢坚QHSSE负责人为其他公司安全负责人做QHSSE经验分享与介绍，希望其他承包商能学习和借鉴栢坚公司优秀的HSSE管理方法和经验。

在此刊内

	页
■ 深圳货柜服务部再获盐田国际码头安全奖励	1
■ 中国海事展览2010	2
■ 老人牌油漆中国代理	3
■ 环保清洁剂 ---- MASAVA	4
■ HYPERDRY 牌干燥剂	5
■ 强化员工归属感，为客户提供稳定的服务	6-7
■ HSSE知识有奖问答	8

news@brigantinegroup

2010 年4月刊

8页中第2页

中国海事展览2010



栢坚今年参加了中国海事展览2010，并于2010年3月16至18日成功地完成是次活动。

中国海事展览每两年举办一次，今年已是第三次举办了。这个展览对外开放予海事业界的人士，包括：船东、船舶代理、船舶制造及设计商、教育界、政府、非政府组织及设备供应商等。



今年，超过70个来自世界各地的海事业界参展单位于香港聚首一堂，互相交流专业的海事知识。大部份的参展商属不同范畴的服务及设备供货商，包括国际商务、政府、军事、船舶及港口业务。

主办单位于这三天的展期里安排了数个专题研讨会，讲解有关海事的产品 / 服务。这提供了机会予参展商及访客更深入地了解现今海事业界的发展及市场。



通过是次作为一个参展商，栢坚抓紧机会跟海事业界内各国未来的商业合作伙伴会面，掌握更多业内市场的信息。

我们的贸易部于今次的展览主要针对海事零部件供应。参展商及访客对于我们的产品提供了一些正面的回应，有效帮助我们的零部件销售的发展。

我们于展览中展示了不同种类的海事零部件，如O型圈、用于活塞的铜环、供船舶维修的钢板(已验证)及干燥剂。另外亦展示了一些用于维修的消耗品如焊丝、焊枝、切割碟及光磨。很多参展商和参观者对我们的产品和服务都感到兴趣，认为可使其业务质素有所提升。



此外，我们同时陈列了几种由栢坚为指定销售代理的产品：

- 1) IOP 油泵 – 中国及香港销售代理
- 2) 海虹油漆 – 大中华销售代理
- 3) MASAVA地板清洁剂 – 远东销售代理

如有兴趣知道我们更多的产品资料和服务，欢迎即时与我们的销售队伍联系。

香港

吴君儿 +852 3765 7783
terrie.ng@brigantinegroup.com

东南亚

姚雁珠 +852 3765 7781
ronnie.yiu@brigantinegroup.com

华南、中东及大洋洲

顾皓苒 +86 755 2527 9635
stanley.gu@brigantinegroup.com

华东、美洲及非洲

宋启娟 +86 755 2527 9171
mia.song@brigantinegroup.com

华北、欧洲及印度

李翠英 +86 755 2527 9996
mary.li@brigantinegroup.com

台湾

韩宗达 +886 7 813 2345 Ext: 796
michael.han@brigantinegroup.com



news@brigantinegroup

2010 年4月刊

老人牌油漆中国代理

栢坚-老人牌油漆代理

老人牌已正式授权栢坚为其在中国堆场/设备维修领域的代理，负责推广和销售老人牌用于堆场/设备维修的油漆及稀释剂。随着栢坚与老人牌这一战略合作，将有助于我们共同为中国堆场/设备维修行业的客户以更优惠的价格提供更多的品种及更全面的服务。



老人牌油漆在中国的发展

老人牌在全球集装箱涂料及维修油漆市场占主导地位。老人牌取得了DNV挪威船级社颁发的ISO9002品质认证证书，不仅主导中国油漆市场，而且在全球集装箱油漆供应中遥遥领先。老人牌主要产品有道路标线漆、建筑装饰漆、船舶漆、集装箱漆、工业防腐漆，是中国最大的涂料供货商之一，深受国内外用户的一致好评。

低成本，高效率

集装箱维修中若使用老人牌油漆46410，不必使用附锌底漆。这样，油漆的综合使用成本较低，而且维修效率也较高。

分销优势

老人牌在中国北部，中部和南部都有分销中心，这样不同地区的客人可以迅速从离自己最近的分销中心拿到货，第一时间满足需求。栢坚在青岛、大连、天津、上海、宁波、广州、深圳、蛇口和香港等地都有自己的堆场，广泛的分销网络，可以更加便捷有效的为不同地区客户送货，栢坚为客人提供门对门的送货服务。一般而言，同城送货可在2天内到达；非同城送货，可在5天之内送到。

要了解更多信息，敬请联系贸易部Mary Li。

邮箱: mary.li@brigantinegroup.com

电话: + 86 755 2527 9996

我们将竭诚为您服务!



news@brigantinegroup

2010 年4月刊

8页中第4页

环保清洁剂 ----- MASAVA

MASAVA清洁剂是一家丹麦名叫 MASAVA KEMI 的公司开发的产品。该公司的开发理念向来以高效和环保著称。

从1970年开始，MASAVA KEMI 在开发环保清洁产品的领域里就一直走在最前端。它是第一家化工公司获得由丹麦环境保护局和奥丹斯市政厅颁发的「绿色标签」证书。

栢坚对环保有着与 MASAVA KEMI 相同的承诺，加上两家公司长期的合作关系，使栢坚成为MASAVA KEMI 在远东区的独家代理。



MASAVA清洁剂对环境无污染，不含有石化溶剂；拥有很高的水稀释率，在对付难以清理的顽固污渍时可以不稀释而直接使用。它不会释放有毒气体，可以在封闭的场所使用，不易燃。产品经过HOCNF，CHARM的论证，符合挪威环境保护法的要求。根据国际海事组织的研究结果显示，该清洁剂分解迅速，可在油脂分离器里使用。

MASAVA清洁剂是一种碱性清洁介质，易溶于水。可广泛用于清洁积聚在各种表面的油脂和污垢，如：门、墙壁、发动机、机械设备以及各种金属部件，但非耐碱性的表面除外。本产品尤其适用于清洗用玻璃纤维制造的小船及大篷车的帆布。

MASAVA清洁剂是专为海上开实行业开发的产品，这是因为这个行业对环境保护的要求甚高。多年来不仅被世界各地的海上开采公司和船公司普遍使用，而且越来越多的其他与维修清洁的相关行业也开始把MASAVA作为喷涂油漆前的首选清洁剂。

您想了解如何让您的公司业务得益于使用这种高效，价格合理的环保清洁剂吗？马上联系我们吧！

贸易部

顾皓苒

电话：+86 755 2527 9635

邮箱：stanley.gu@brigantinegroup.com

news@brigantinegroup

2010 年4月刊

8页中第5页

HYPERDRY 牌干燥剂

为什么您的集装箱里需要用「Hyperdry」牌干燥剂？

首先让我们认识一下什么是「Hyperdry」

Hyperdry是我们的活性矿干燥剂品牌。它专门用于集装箱运输，防止货物在运输途中受潮、萎缩。根据其吸湿能力不同可分为三种规格：HD48, HD70和HD100。



为什么选择“Hyperdry”？

1. 值得信赖的高质量

我们的干燥剂成分是天然的、特制的活性矿物。它主要由天然、可降解的蒙脱石矿组成，经过物理的、化学的反应、筛选、烘干等多道工序才生成，从而大大提高了它的吸湿能力。



活性矿物



我们的包装材料是复合型无纺布，表面覆盖有一层微孔膜，它比一般的无纺布要厚，在实现高吸湿性的同时可以防止水分渗漏。

2. 100% 环保

无论是我们的干燥剂成分还是包装材料都是无毒、无害的，符合欧盟ROHS（欧盟管制有害物质的限制指令）标准的。经过SGS检测报告不含DMF成分的。

3. 定制性服务

我们可以根据您的特殊需要，为您订制不同尺寸和颜色的干燥剂。

我们非常乐意与您一起商讨Hyperdry如何帮助提升您的业务竞争力。请发邮件到mia.song@brigantinegroup.com 邮箱 或拨打+ 86 755 2527 9171电话联系Mia小姐，我们将竭诚为您服务。

强化员工归属感，为客户提供稳定的服务

为客户提供不断提高的服务水平一直是栢坚集团从管理层到一线员工所追求的目标，为了实现这一目标，栢坚集团一直在各个方面坚持不懈地努力着。我们相信，通过不断强化员工的安全意识，增加员工的参与度，能够增加公司的凝聚力，进而为客户提供稳定的服务。今天，我们要跟我们亲爱的客户分享的是栢坚集团如何通过组织一些活动来增强员工对公司的归属感的故事-一个集装箱内陆服务部亚洲区所有公司都积极参与的安全竞赛。

此次竞赛是2008年防止从集装箱顶坠落设计竞赛的延续，栢坚集团QHSE坚信激励越来越多的员工参与到相关的HSSE活动中来远比只是单纯地提供HSSE培训更能有效地提高员工们的安全意识。我们此次举办的设计竞赛总共收到包括来自栢坚集团内部的以及泰国、印度合资公司的31个设计方案，数量之多说明了我们的一线员工更多地参与到了我们HSSE活动来了。



韩迈克先生在做演讲



举杯欢庆



韩迈克先生与冠军苏春勇先生



陈菩提小姐及一名前五名的得主

忙完一整年的竞赛活动，迎来了令人期待且兴奋的庆功典礼。虽然只是在深圳栢坚办公室的小休息室里举行，也没有华丽的颁奖舞台，但得奖的殊荣还是一样充满意义的。栢坚集团QHSE副总经理徐英泽先生以及亚洲区集装箱内陆服务HSSE代表陈菩提小姐共同主持了这次颁奖仪式。我们还非常荣幸地邀请到了亚洲区集装箱内陆服务亚洲区总裁韩迈尔先生以及韩先生的私人助理周琰小姐来到了颁奖现场，栢坚多位管理层代表、集装箱服务部高级经理梁子濂、海事服务部经理甄德华及QHSE部门全体成员出席了此次颁奖典礼。

我们没有在典礼上花费过多的时间，颁发的也只有来自深圳的四名得奖者，包括冠军得主苏春勇先生和其他的三位前五名得主。仪式以徐英泽先生致欢迎词并介绍来宾开始，紧接着是韩先生给冠军得主颁奖并表达他对这次活动的感言，在他的感言中表达了对QHSE团队的肯定，并特别感谢QHSE组织了这么好的活动并取得了如此丰硕的成果。韩先生很清楚地知道HSSE是一项艰巨的工作，特别是在工业行业，但栢坚集团QHSE团队在这个方面树立了一个好榜样，让大家看到了希望，坚定了信心。



合影

韩迈克先生说：「在我的位置上，我经常收到很多的邀请，因而需要从众多的邀请中筛选出重要的必需参加的事项。客户的拜访始终是我时间表中优先安排的，其次就是安全。」韩迈克先生身体力行地参与表明了他及他所代表的亚洲区集装箱内陆服务高层管理者对HSSE工作的支持与重视并激励了所有来宾。

冠军苏春勇先生在发表获奖感言时说：「我做梦都没想到能获得这么高的荣誉，我将在今后的工作中带动我的团队，发明和改进更多的日常工作中用到的工具，不断提升现场的安全水平」。

陈善提小姐也代表栢坚集团的管理层给其他三位前五名得奖者颁奖时说到，她同样非常感谢QHSSE团队，也特别感谢所有参与到活动中的设计者和他们的老板的大力支持，没有他们就没有这次的活动；而且她非常高兴地看到我们的工人不仅只会用公司提供的工具来修箱，他们还会创作及改善这些工具，使得生产现场的安全水平获得提升。

最后，我们举杯庆贺（是不含酒精的香槟），再一次祝贺我们的得奖者，希望他们再接再厉。

在2010年，QHSSE同样地已经着手策划更多层次的HSSE相关的活动了，我们期待越来越多的人参与到我们的活动中来，同样期待我们下一次胜利的举杯！



前6名的作品



HSSE知识有奖问答

请将下列文字与各图一一配对：

A. 梯子的梯脚的绝缘胶已损坏。	F. 使用不适当的起重装置 – 绳。
B. 起重装置的安全扣没有完全扣好。	G. 不良的工作间整理。
C. 风煤瓶没有装上回火制止器。	H. 在船上工作没有配戴安全帽。
D. 风煤瓶平放在手推车上使用。	I. 电箱经常保持打开。
E. 防水插头的电线外露。	J. 钻床中的转动部分没有护罩。



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10

公司：_____ 姓名：_____ 联系电话：_____

1. () 2. () 3. () 4. () 5. () 6. () 7. () 8. () 9. () 10. ()

重要提示：

1. 请在2010年5月31日前将您的答案通过电子邮件的方式邮寄到：edmond.leung@brigantinegroup.com。
2. 请在邮件中写清楚您公司名称和个人有效联系方式。
3. 栢坚QHSSE部门将在2010年6月份从所有答对的提交者中抽取20名幸运者，每人将得到一份神秘的礼物。
4. 如果你被幸运抽中，栢坚QHSSE人员将会主动与您联系并为您邮寄奖品。
5. 如您有任何疑问，请拨打+852 3765 7760或邮件至edmond.leung@brigantinegroup.com。
6. 本次活动如有任何争议，栢坚QHSSE部门拥有最终解释权。